

БИБЛИОГРАФИЯ ПРОФ. ГАБРИЕЛЫ ВИНКЛЕР (ТЮБИНГЕН)

I. Монографии:

1982

Das armenische Initiationsrituale. Entwicklungsgeschichtliche und liturgievergleichende Untersuchung der Quellen des 3. bis 10. Jahrhunderts [Армянские чины посвящения. История развития и сравнительно-литургическое исследование источников с III по X вв.] (*Orientalia Chr. Analecta* 217, Rom 1982) pp. 476

1994

Koriwns Biographie des Mesrop Maschtoz. Übersetzung und Kommentar (*Orientalia Chr. Analecta* 245, Rom 1994) pp. 452

2000

Über die Entwicklungsgeschichte des armenischen Symbolums. Ein Vergleich mit dem syrischen und griechischen Formelgut unter Einbezug der relevanten georgischen und äthiopischen Quellen [Об истории развития армянского Символа. Сравнение с сирийской и греческой формулой с обращением к релевантным грузинским и эфиопским источникам], *Orientalia Chr. Analecta* 262, Rom 2000 pp. LIX + 639

Приложение к данному исследованию:

Über die Entwicklungsgeschichte des armenischen Symbolums und seine Bedeutung für die Wirkungsgeschichte der antiochenischen Synoden von 324/325 und 341-345 [Об истории развития армянского Символа и его значения для истории влияния антиохийских соборов 324/325 и 341-345 гг.], *Orientalia Chr. Analecta* 271, Rom 2004, 107-159

2002

Das Sanctus. Über den Ursprung und die Anfänge des Sanctus und sein Fortwirken [Санктус. О происхождении и появления санктуса (Свят, свят, свят) и его продолжения] (*Orientalia Chr. Analecta* 267, Rom 2002) pp. XLII + 281

2005

Die Basilius-Anaphora. Edition der beiden armenischen Redaktionen und der relevanten Fragmente, Übersetzung und Zusammenschau aller Versionen im Licht der orientalischen Überlieferungen [Анфора свт. Василия Великого. Издание обеих армянских редакций и релевантных фрагментов, перевод, сопоставление всех версий в свете восточных преданий] (*Anaphorae Orientales 2. Anaphorae Armeniaca* 2, Rom 2005) pp. LX + 901

В печати 2009/2010 гг.:

Die armenische Liturgie des Sahak [Армянская литургия Сахака]. Edition des Cod. arm. 17 von Lyon, Übersetzung und Vergleich mit der armenischen Basilius-Anaphora unter besonderer Berücksichtigung der östlichen Quellen zum »Sancta sanctis« (Anaphorae Orientales 3, Anaphorae Armeniacae 3, Rom 2009/10)

II. Редактирование материалов конгресса (с Р. Ф. Тафтом)

R.F. Taft – G. Winkler (eds.), *Acts of the International Congress Comparative Liturgy Fifty Years after Anton Baumstark (1872-1948), Rome, 25-29 September 1998 (Orientalia Chr. Analecta 265, Rom 2001)*

III. Статьи

1970

1. "Das Offizium am Ende des 4. Jahrhunderts und das heutige chaldäische Offizium, ihre strukturellen Zusammenhänge [Службы суточного круга в конце IV в. и современные халдейские богослужения, их структурные взаимосвязи]", *Ostkirchliche Studien* 19 (1970), 289-311
2. "Die Interzessionen der Chrysostomusanaphora in ihrer geschichtlichen Entwicklung [Интерцессии Анафоры Иоанна Златоуста в историческом развитии] I ", *Orientalia Christiana Periodica* 36 (1970), 301-336

19 71

3. "Die Interzessionen der Chrysostomusanaphora in ihrer geschichtlichen Entwicklung [Интерцессии Анафоры Иоанна Златоуста в историческом развитии] II", *Orientalia Christiana Periodica* 37 (1971), 333-383
4. "Einige Randbemerkungen zu den Interzessionen in Antiochien und Konstantinopel im 4. Jahrhundert [Некоторые заметки относительно интерцессий в Антиохии и Константинополе в IV в.]", *Ostkirchliche Studien* 20 (1971), 55-61

1972

5. "Der geschichtliche Hintergrund der byzantinischen Präsanctifikatenvesper [Исторический фон византийской вечерни Преждеосвященных]", *Oriens Christianus* 56 (1972), 184-206

1973

6. "Einige Randbemerkungen zum österlichen Gottesdienst in Jerusalem vom 4. bis 8. Jahrhundert [Некоторые заметки относительно пасхального богослужения в Иерусалиме с IV по VIII вв.]", *Orientalia Christiana Periodica* 39 (1973), 481-490
7. **Рецензия:** J. Mateos, *La célébration de la parole dans la liturgie byzantine. Étude historique* (= *Orientalia Christiana Analecta* 191, Rom 1971), in: *Oriens Christianus* 57 (1973), 208-209

1974

8. "Über die Kathedralvesper in den verschiedenen Riten des Ostens und Westens [О кафедральной вечерне в различных обрядах Востока и Запада]", *Archiv für Liturgiewissenschaft* 16 (1974), 53-102
9. "Zur Geschichte des armenischen Gottesdienstes im Hinblick auf den in mehreren Wellen erfolgten griechischen Einfluß [История армянского богослужения с учетом нескольких волн последующего греческого влияния]", *Oriens Christianus* 58 (1974), 154-172
10. "Über den Bußcharakter der byzantinischen Missa Praesanctificationum [О покаянном характере византийской литургии Преждеосвященных]", *Ephemerides Liturgicae* 88 (1974), 117-123

1975

11. "L'aspect pénitentiel dans les offices du soir en Orient et en Occident [Покаянный аспект в вечерних богослужениях Востока и Запада]", in: *Liturgie et rémission des péchés. Conférences Saint-Serge. XX^e Semaine d'études liturgiques. Paris 2-5 juillet 1973* (= *Bibliotheca Ephemerides Liturgicae. Subsidia* 3, Rom 1975), 273-293
12. "Messliturgien [Евхаристические литургии]", in: J. Aßfalg, P. Krüger (Hrsg.), *Kleines Wörterbuch des Christlichen Orients* (Wiesbaden 1975), 266-269
13. "Stundengebet (Offizium) [Службы часов (суточного круга)]", in: J. Aßfalg, P. Krüger (Hrsg.), *Kleines Wörterbuch des Christlichen Orients* (Wiesbaden 1975), 320-325
14. "The Political Influence of the Holy See on Armenia and its Liturgy [Политическое влияние Святого Престола на Армению и ее литургию]", *The Syrian Churches Series* 8 (Kottayam 1975), 110-125
15. **Рецензия:** G. Bertonière, *The Historical Development of the Easter Vigil and Related Services in the Greek Church* (= *Orientalia Christiana Analecta* 193, Rom 1972), in: *Byzantinische Zeitschrift* 68 (1975), 414-417

1976

16. "Armenia and the Gradual Decline of its Traditional Liturgical Practices as a Result of the Expanding Influence of the Holy See from the 11th to 14th Century", in: *Liturgie de l'Église particulière et liturgie de l'Église universelle. Conférences Saint-Serge. XXII^e Semaine d'études liturgiques. Paris, 30 juin - 3 juillet 1975* (= *Bibliotheca Ephemerides Liturgicae. Subsidia* 7, Rom 1976), 329-368
17. **Рецензия:** G. Lafontaine, *La version grecque ancienne du livre arménien d'Agathange. Édition critique* (= *Publications de l'Institut Orientaliste de Louvain* 7, Louvain 1973), in: *Oriens Christianus* 60 (1976), 207-209
18. **Рецензия:** G. Wagner, *Der Ursprung der Chrysostomusliturgie* (= *Liturgiewissenschaftliche Quellen und Forschungen* 59, Münster 1973), in: *Byzantinische Zeitschrift* 69 (1976), 121-123

1977

19. "The Oldest Armenian Sources Concerning the Rites of Initiation: A Reflection on the Earliest Shape of Baptism in Armenia and its Origins", in: *Third Annual Byzantine Studies Conference Held at Columbia University, New York, 3-5 Dec. 1977* (New York 1977), 38-41

1978

20. "The History of the Syriac Prebaptismal Anointing in the Light of the Earliest Armenian Sources", in: *Symposium Syriacum 1976 célébré du 13 au 17 septembre 1976 au Centre Culturel "Les Fontaines" de Chantilly <France>* (= *Orientalia Christiana Analecta* 205, Rom 1978), 317-324
21. "The Original Meaning of the Prebaptismal Anointing and its Implications: A Study of the Armenian, Syriac and Greek Terminology [Исходное значение предкрещального помазания и его взаимосвязи: Изучение армянской, сирской и греческой терминологии]", *Worship* 52 (1978), 24-45
22. "Zur frühchristlichen Tauftradition in Syrien und Armenien unter Einbezug der Taufe Jesu", *Ostkirchliche Studien* 27 (1978), 281-306
23. *Prayer Attitude in the Eastern Church* [Молитвенная позиция в Восточной церкви](Minneapolis 1978)
24. **Рецензия:** R.F. Taft, *The Great Entrance: A History of the Transfer of the Gifts and Other Preanaphoral Rites of the Liturgy of St. John Chrysostom* (= *Orientalia Christiana Analecta* 200, Rom 1975), in: *Oriens Christianus* 62 (1978), 222-225
25. **Рецензия:** R.F. Taft, *The Great Entrance: A History of the Transfer of the Gifts and Other Preanaphoral Rites of the Liturgy of St. John Chrysostom* (= *Orientalia Christiana Analecta* 200, Rom 1975), in: *Byzantinische Zeitschrift* 71 (1978), 98-99
26. **Рецензия:** *La prière des Églises du rite byzantine I: La prière des heures [Horologion]* (Chevetogne 1975), in: *Oriens Christianus* 62 (1978), 225-226
27. **Рецензия:** H.M. Riley, *Christian Initiation: A Comparative Study of the Interpretation of the Baptismal Liturgy in the Mystagogical Writings of Cyril of Jerusalem, John Chrysostom, Theodor of Mopsuestia, and Ambrose of Milan* (= *Catholic University of America Studies in Christian Antiquity* 17, Washington 1974), in: *Worship* 52 (1978), 162-164
28. **Рецензия:** C.A. Kucharek, *The Sacramental Mysteries: A Byzantine Approach* (Ontario 1976), in: *Worship* 52 (1978), 270-274

1979

29. "Eine bemerkenswerte Stelle im armenischen Glaubensbekenntnis: Credimus et in Spiritum Sanctum qui descendit in Jordanem proclamavit missum", *Oriens Christianus* 63 (1979), 130-162
30. "Considerations on a New Study of Liturgy [Соображения о новом исследовании литургии]", *Worship* 53 (1979), 242-249

31. **Рецензия:** M. van Esbroeck, *Les plus anciens homéliaires géorgiens. Étude descriptive et historique* (= *Publications de l'Institut Orientaliste de Louvain* 10, Louvain 1975), in: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 129 (1979), 396
32. **Рецензия:** R.W. Thomson, *Agathangelos, History of the Armenians. Translation and Commentary* (New York 1976), in: *The Catholic Historical Review* 65 (1979), 312-316
1980
33. "Our Present Knowledge of the History of Agathangelos and its Oriental Versions [Наше современное знание Истории Агафангела и ее восточных версий]", *Revue des Études Arméniennes* 14 (1980), 125-141
1981
34. **Рецензия:** A. Mouhanna, *Les rites de l'initiation dans l'Église maronite* (= *XPICTIANICMOC* 1, Rom 1978 = *Orientalia Christiana Analecta* 212, Rom 1980), in: *Oriens Christianus* 65 (1981), 227-228
35. **Рецензия:** Th. Klauser, *Henri Leclercq, 1869-1945. Vom Autodidakten zum Kompilator großen Stils* (= *Jahrbuch für Antike und Christentum*, Ergänzungsband 5, Münster 1977), in: *The Catholic Historical Review* 67 (1981), 451-452
1982
36. *Das armenische Initiationsrituale. Entwicklungsgeschichtliche und liturgievergleichende Untersuchung der Quellen des 3. bis 10. Jahrhunderts* (= *Orientalia Christiana Analecta* 217, Rom 1982)
37. "A Remarkable Shift in the 4th Century Creeds: An Analysis of the Armenian, Syriac, and Greek Evidence [Замечательный сдвиг в символах IV столетия: Анализ армянских, сирских и греческих памятников]", in: E.A. Livingstone (Hrsg.), *Studia Patristica* XVII/3 (Oxford etc. 1982), 1396-1401
38. "Some Extraordinary Features in the Teaching of St. Gregory (Agathangeli Historia)", in: *Aarhus Armeniaca* (= *Acta Jutlandica* 57, Aarhus 1982), 125-140
39. "Armenian Rite [Армянский обряд]", in: *Dictionary of the Middle Ages* 1 (New York 1982), 516-517
40. "A New Study of the Early Development of the Divine Office [Новое изучение раннего развития служб суточного круга]", *Worship* 56 (1982), 27-35
41. "Response to Paul F. Bradshaw [Ответ Полу Брэдшоу]", *Worship* 56 (1982), 266-267
42. "The Origins and Idiosyncrasies of the Earliest Form of Asceticism [Происхождение и характерные особенности ранних форм аскетизма]", in: W. Skudlarek (Hrsg.), *The Continuing Quest for God: Monastic Spirituality in Tradition and Transition* (Collegeville 1982), 9-43
43. "The Jesus Prayer as a Spiritual Path in Greek and Russian Monasticism [Иисусова молитва как духовный путь в греческом и русском монашестве]",

in: W. Skudlarek (Hrsg.), *The Continuing Quest for God: Monastic Spirituality in Tradition and Transition* (Collegeville 1982), 100-113

44. **Рецензия:** W. Strothmann, *Syrische Hymnen zur Myron-Weihe. Einführung, Übersetzung und vollständiges Wortverzeichnis* (= *Göttinger Orientforschungen*, I. Reihe: *Syriaca* 16, Wiesbaden 1978), in: *Oriens Christianus* 66 (1982), 237-239
45. **Рецензия:** W. Strothmann, *Das Sakrament der Myron-Weihe in der Schrift De Ecclesiastica Hierarchia des Pseudo-Dionysios Areopagita in syrischen Übersetzungen und Kommentaren. Teil I: Syrischer Text mit Wortverzeichnissen; Teil II: Einführung, Übersetzung* (= *Göttinger Orientforschungen*, I. Reihe: *Syriaca* 15, Wiesbaden 1977-1978), in: *Oriens Christianus* 66 (1982), 239-240
46. **Рецензия:** S.Y.H. Jammo, *La structure de la messe chaldéenne du début jusqu'à l'anaphore. Étude historique* (= *Orientalia Christiana Analecta* 207, Rom 1979), in: *Oriens Christianus* 66 (1982), 240-241

1983

47. "Das Diatessaron und das Hebräer-Evangelium, ihr Verhältnis zueinander [Диаатеессарон и Евангелие от евреев в сравнении]", in: R. Lavenant (Hrsg.), *III^e Symposium Syriacum 1980. Les contacts du monde syriaque avec les autres cultures <Goslar 7-11 Septembre 1980>* (= *Orientalia Christiana Analecta* 221, Rom 1983), 25-34
48. "Die Tauf-Hymnen der Armenier. Ihre Affinität mit syrischem Gedankengut", in: H. Becker, R. Kaczynski (Hrsg.), *Liturgie und Dichtung I* (= *Pietas Liturgica* 1, St. Ottilien 1983), 381-419
49. "The Armenian Night Office II: The Unit of Psalmody, Canticles, and Hymns with Particular Emphasis on the Origins and Early Evolution of Armenia's Hymnography", *Revue des Études Arméniennes* 17 (1983), 471-551
50. "Ein bedeutsamer Zusammenhang zwischen der Erkenntnis und Ruhe in Mt 11, 27-29 und dem Ruhen des Geistes auf Jesus am Jordan. Eine Analyse zur Geist-Christologie in syrischen und armenischen Quellen", *Le Muséon* 96 (1983), 267-326
51. **Рецензия:** F. Chirayath, *Taufliturgie des Syro-Malabarischen Ritus. Eine geschichtliche Untersuchung des Taufritus in der Syro-Malabarischen Kirche mit einem Vorschlag zur Indisierung der Kindertaufe* (= *Das östliche Christentum* 32, Würzburg 1981), in: *Theologische Revue* 79 (1983), 66-67

1984

52. "The Armenian Night Office I: The Historical Background of the Introductory Part of *Gišerayin Öam*", *Journal of the Society for Armenian Studies* 1 (1984), 93-113
53. "Epiphany, Feast of", in: *Dictionary of the Middle Ages* 4 (New York 1984), 496-497

54. "Confirmation or Chrismation? A Study in Comparative Liturgy [Конфирмация или миропомазание? Исследование в сравнительной литургиологии]", *Worship* 58 (1984), 2-17

1985

55. "An Obscure Chapter in Armenian Church History (428-439)", *Revue des Études Arméniennes* 19 (1985), 85-180
56. "Die Wasserweihe in den orientalischen Liturgien [Освящение воды в восточных литургиях]", *Concilium* 21 (1985), 113-117
- (57.) "The Blessing of Water in the Oriental Liturgies", *Concilium* (1985), 53-61
- (58.) "La bénédiction de l'eau dans les liturgies orientales", *Concilium* (1985), 73-82
- (59.) "La benedizione dell'acqua nelle liturgie orientali", *Concilium* (1985), 81 [233] - 91 [243]
- (60.) "La benedición del agua en las liturgias orientales", *Concilium* (1985), 217-225
- (61.) "De wijding van het water in the Oosterse liturgieen", *Concilium* (1985), 49-55

62. **Рецензия:** Margot Schmidt, C.F. Geyer (Hrsg.), *Typus, Symbol, Allegorie bei den östlichen Vätern und ihre Parallelen im Mittelalter. Internationales Kolloquium, Eichstätt 1981 (= Eichstätter Beiträge IV, Abt. Philosophie und Theologie, Eichstätt 1982)*, in: *Theologische Revue* 81 (1985), 475-477

1986

63. "Die spätere Überarbeitung der armenischen Quellen zu den Ereignissen der Jahre vor bis nach dem Ephesinum", *Oriens Christianus* 70 (1986), 143-180
64. "Armenian Worship", in: *A New Dictionary of Liturgy and Worship* (London 1986, 51996), 48-52
65. "Wie das Nebenbei zur Hauptsache wird", *Jahresbericht der Studienstiftung des Deutschen Volkes* (1986), 14-19
66. **Рецензия:** R.F. Taft, *The Liturgy of the Hours in the Christian East: Origins, Meaning, Place in the Life of the Church* (Cochin 1984), in: *Oriens Christianus* 70 (1986), 199-202
67. **Рецензия:** C. Giraudo, *La struttura letteraria della preghiera eucaristica. Saggio sulla genesi letteraria di una forma: Toda veterotestamentaria, Beraka guidaica, Anafora cristiana (= Analecta Biblica 92, Rom 1981)*, in: *Oriens Christianus* 70 (1986), 197-199

1987

68. "Ungelöste Fragen im Zusammenhang mit den liturgischen Gebräuchen in Jerusalem [Нерешенные вопросы относительно взаимосвязи литургических обычаев в Иерусалиме]", *Handes Amsorya* 101 (1987), 303-315
69. **Рецензия:** U. Zanetti, *Les lectionnaires coptes annuels. Basse-Egypte (= Publications de l'Institut Orientaliste de Louvain 33, Louvain 1985)*, in: *Oriens Christianus* 71 (1987), 235-237

70. **Рецензия:** J. Moolan, *The Period of Annunciation-Nativity in the East Syrian Calendar. Its Background and Place in the Liturgical Year* (Kottayam 1985), in: *Oriens Christianus* 71 (1987), 229-230
71. **Рецензия:** J. Moolan, *The Period of Annunciation-Nativity in the East Syrian Calendar. Its Background and Place in the Liturgical Year* (Kottayam 1985), in: *Orientalia Christiana Periodica* 53 (1987), 234-236
72. **Рецензия:** H.A. Kelly, *The Devil at Baptism, Ritual, Theology, and Drama* (Ithaca/London 1985), in: *Oriens Christianus* 71 (1987), 230-232
73. **Рецензия:** H.A. Kelly, *The Devil at Baptism, Ritual, Theology, and Drama* (Ithaca/London 1985), in: *Orientalia Christiana Periodica* 53 (1987), 232-234
- 1988**
74. "Nochmals das armenische Nachtoffizium und weitere Anmerkungen zum Myrophorenoffizium", *Revue des Études Arméniennes* 21 (1988-89), 501-519
- 1989**
75. "Die Fälschung armenischer Quellen zur Kirchengeschichte des 5. Jahrhunderts", in: E. von Schuler (Hrsg.), XXIII. Deutscher Orientalistentag vom 16. bis 20. September 1985 in Würzburg. Ausgewählte Vorträge (= Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. Supplement 7, Stuttgart 1989), 76-94
- 1990**
76. "Überlegungen zum Gottesgeist als mütterlichem Prinzip und zur Bedeutung der Androgynie in einigen frühchristlichen Quellen [Размышления о богослужении как материнском принципе и о значении омуужествления в некоторых раннехристианских источниках]", in: T. Berger, A. Gerhards (Hrsg.), *Liturgie und Frauenfrage. Ein Beitrag zur Frauenforschung aus liturgiewissenschaftlicher Sicht* (= *Pietas Liturgica* 7, St. Ottilien 1990), 7-29
77. "Anmerkungen zu den georgischen Bischöfen nach Koriwn und georgischen Quellen", in: R. Schulz, M. Görg (Hrsg.), *Lingua restituta orientalis. Festgabe für Julius Aßfalz* (= *Ägypten und Altes Testament. Studien zur Geschichte, Kultur und Religion Ägyptens und des Alten Testaments* 20, Wiesbaden 1990), 410-419
78. **Рецензия:** R.F. Taft, *The Liturgy of the Hours in East and West: The Origins of the Divine Office and its Meaning for Today* (Collegeville 1986), in: *Oriens Christianus* 74 (1990), 249-253
79. **Рецензия:** J.-M. Sevrin, *Le dossier baptismal Séthien. Études sur le sacramentaire gnostique* (= *Bibliothèque Copte de Nag Hammadi, Section «Études»* 2, Québec 1986), in: *Oriens Christianus* 74 (1990), 256-257
80. **Рецензия:** A. Gerhards, *Die griechische Gregoriusanaphora. Ein Beitrag zur Geschichte des Eucharistischen Hochgebets* (= *Liturgiewissenschaftliche Quellen und Forschungen* 65, Münster 1984), in: *Oriens Christianus* 74 (1990), 248-249

1992

81. "Über die armenische Geschichtsschreibung des fünften Jahrhunderts", *Arbeitsbericht. Wissenschaftskolleg (Institute for Advanced Study) zu Berlin. Jahrbuch* (1990/91), 143-144

1993

82. "Das Gloria in excelsis und Trishagion und die dem Yovhann1s Երեմի zugeschriebene Konziliengeschichte", in: E. Carr, S. Parenti, A.A. Thiermeyer, E. Velkovska (Hrsg.), *EULOGHMA: Studies in Honor of Robert Taft, S.J.* (= *Studia Anselmiana* 110, *Analecta Liturgica* 17, Rom 1993), 537-569
83. "Ein Beitrag zum armenischen, syrischen und griechischen Sprachgebrauch bei den Aussagen über die Inkarnation in den frühen Symbolziten", in: H.Ch. Brennecke, E.L. Grasmück, Ch. Marksches (Hrsg.), *Logos. Festschrift für Luise Abramowski* (= *Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche* 67, Berlin/New York 1993), 499-510
84. "Neue Überlegungen zur Entstehung des Epiphaniestes" (= Antrittsvorlesung 8. Nov. 1993), in: *A Festschrift for Dr. Sebastian P. Brock* (= *Aram* 5/1-2 [1993]), 603-633
85. **Рецензия:** S.P. Cowe, *Commentary on the Divine Liturgy by Xosrov Anjewa8i. Translated with an Introduction* (Armenian Church Classics, New York 1991), in: *Oriens Christianus* 77 (1993), 268-272

1994

86. *Koriwns Biographie des Mesrop Maschtoz. Übersetzung und Kommentar* (= *Orientalia Christiana Analecta* 245, Rom 1994)
87. "Die Licht-Erscheinung bei der Taufe Jesu und der Ursprung des Epiphaniestes. Eine Untersuchung griechischer, syrischer, armenischer und lateinischer Quellen [Просвещение Крещением Христовым и происхождения праздника Богоявления]", *Oriens Christianus* 78 (1994), 177-229
88. "Nochmals zu den Anfängen der Epiklese und des Sanctus im Eucharistischen Hochgebet [Еще раз о начале эпиклезиса и Санктуса в евхаристической анафоре]", *Theologische Quartalschrift* 174 (1994), 214-231
89. "The Achievements of the Oriental Institute in the Study of Oriental Liturgiology [Достижения Восточного института в изучении восточной литургии]", in: R.F. Taft, J.L. Dugan (Hrsg.), *Il 75° anniversario del Pontificio Istituto Orientale. Atti delle celebrazioni giubilari 15-17 ottobre 1992* (= *Orientalia Christiana Analecta* 244, Rom 1994), 115-141
90. "Über die Liturgiewissenschaft [О литургиологии]", *Theologische Quartalschrift* 174 (1994), 61-62

91. **Рецензия:** J.R.K. Fenwick, *The Anaphoras of St. Basil and St. James. An Investigation into their Common Origin* (= *Orientalia Christiana Analecta* 240, Rom 1992), in: *Oriens Christianus* 78 (1994), 269-277
92. **Рецензия:** J.R.K. Fenwick, *The Anaphoras of St. Basil and St. James. An Investigation into their Common Origin* (= *Orientalia Christiana Analecta* 240, Rom 1992), in: *Byzantinische Zeitschrift* 86-87 (1993-94), 209
93. **Рецензия:** G.J. Cuming, *The Liturgy of St. Mark. Edited from the Manuscripts with a Commentary* (= *Orientalia Christiana Analecta* 234, Rom 1990), in: *Oriens Christianus* 78 (1994), 267-269
94. **Рецензия:** J. Isaak Taksa D-Hussaya *Le rite de pardon dans l'Église syriaque orientale* (= *Orientalia Christiana Analecta* 233, Rom 1989), in: *Oriens Christianus* (1994), 278-280
95. **Рецензия:** J. Isaac Taksa D-Hussaya *Le rite du pardon dans l'Église syriaque orientale* (= *Orientalia Christiana Analecta* 233, Rom 1989), in: *Theologische Revue* 90 (1994), 467-469
96. **Рецензия:** G.A.M. Rouwhorst, *Les hymnes pascales d'Éphrem de Nisibe I: Étude, II: Text* (= *Supplements to Vigiliae Christianae* VII, 1-2, Leiden / New York 1989), in: *Oriens Christianus* 78 (1994), 277-278
97. **Рецензия:** E. Hammerschmidt, *Studies in the Ethiopic Anaphoras. Second Revised Edition* (= *Äthiopische Forschungen* 25, Stuttgart 1987), in: *Oriens Christianus* 78 (1994), 280-282
98. **Рецензия:** C. Giraudo, *Eucaristia per la Chiesa Prospettive teologiche sull'eucaristia a partire dalla «lex orandi»* (= *Aloisiana* 22, Rom 1989), in: *Oriens Christianus* 78 (1994), 283
99. **Рецензия:** R. Meßner, "Feiern der Umkehr und Versöhnung", R. Kaczynski, "Feier der Krankensalbung" (= *Gottesdienst der Kirche. Handbuch der Liturgiewissenschaft* VII/2: *Sakramentale Feiern* I/2, Regensburg 1992), in: *Theologische Quartalschrift* 174 (1994), 329-333
100. **Рецензия:** V. Kwame Owusu, *The Roman Funeral Liturgy History, Celebration and Theology* (= *Veröffentlichungen des Missionspriesterseminars St. Augustin* 41, Nettetal 1993), in: *Theologische Quartalschrift* 174 (1994), 333

1995

101. "Der armenische Ritus: Bestandsaufnahme und neue Erkenntnisse sowie einige kürzere Notizen zur Liturgie der Georgier", in: R.F. Taft (Hrsg.), *The Christian East: Its Institutions and its Thought. A Critical Reflection. Papers of the International Scholarly Congress for the 75th Anniversary of the Pontifical Oriental Institute, Rome, 30 May - 5 June 1993* (= *Orientalia Christiana Analecta* 251, Rom 1995), 265-298

102. "The Original Meaning of the Prebaptismal Anointing and its Implications [Исконное значение предкрещального помазания и его использовании]", in: M.E. Johnson (Hrsg.), *Living Water, Sealing Spirit. Readings on Christian Initiation* (Collegeville 1995), 58-81
 103. "Confirmation or Chrismation? A Study in Comparative Liturgy", in: M.E. Johnson (Hrsg.), *Living Water, Sealing Spirit. Readings on Christian Initiation* (Collegeville 1995), 202-218
 104. "Heiliger Geist. V. Liturgisch", in: *Lexikon für Theologie und Kirche* IV (Freiburg 1995), 1313-1314
 105. "Gregorios der Erleuchter", in: *Lexikon für Theologie und Kirche* IV (Freiburg 1995), 1000-1001
 106. **Рецензия:** Ch. Renoux, *Le lectionnaire de Jérusalem en Arménie: le Եօթօղ. Introduction et liste des manuscrites* (= PO 44, Fasc. 4, Nr. 200, Turnhout 1989), in: *Oriens Christianus* 79 (1995), 273-278
 107. **Рецензия:** E. Carr, S. Parenti, A.A. Thiermeyer, E. Velkovska (Hrsg.), *EULOGHMA: Studies in Honor of Robert Taft, S.J.* (= *Studia Anselmiana* 110, *Analecta Liturgica* 17, Rom 1993), in: *Oriens Christianus* 79 (1995), 292-295
- 1996**
108. "Weitere Beobachtungen zur frühen Epiklese (den Doxologien und dem Sanctus). Über die Bedeutung der Apokryphen für die Erforschung der Entwicklung der Riten [Дальнейшие наблюдения о раннем эпиклезисе (славословии и Санктусе). О значении апокрифов для исследования развития чина] ", *Oriens Christianus* 80 (1996), 177-200
 109. "Further Observations in Connection with the Early Form of the Epiklesis [Дальнейшие наблюдения в связи с ранними формами эпиклезиса]", in: *Le Sacrement de l'Initiation. Origines et Prospective* (= *Patrimoine Syriaque. Actes du Colloque* 3, Antelias 1996), 66-80
 110. "Isaak (Sahak) der Große [Исаак Великий]", in: *Lexikon für Theologie und Kirche* V (Freiburg 1996), 607-608
 111. "Jeremias der Ibererbischof [Иеремия Иверский]", in: *Lexikon für Theologie und Kirche* V (Freiburg 1996), 774
 112. "Nachruf auf Alexander Böhlig", *Oriens Christianus* 80 (1996), 248
- 1997**
113. *Studies in Early Christian Liturgy and its Context* (= *Variorum Collected Studies Series* CS 539, Ashgate 1997)
 114. "Zur Erforschung orientalischer Anaphoren in liturgievergleichender Sicht I: Anmerkungen zur Oratio post Sanctus und Anamnese bis Epiklese [К исследованию восточных анафор с точки зрения сравнительной литургики

- I: Замечания к постсанктусу и анамнезису до эпиклезиса]", *Orientalia Christiana Periodica* 63 (1997), 363-420
115. "Ein Beispiel liturgievergleichender Untersuchung: Philologische und strukturelle Anmerkungen zur Erforschung der Anamnese in den westlichen und östlichen Riten [Пример сравнительно-литургического исследования: филологические и структурные замечания к изучению анамнезиса в западных и восточных обрядах]", *Theologische Quartalschrift* 177 (1997), 293-305
116. "Armenian Anaphoras and Creeds: A Brief Overview of Works in Progress [Армянская анафора и символ: краткий обзор работ в прогрессе]", in: R.F. Taft (Hrsg.), *The Armenian Christian Tradition. Scholarly Symposium in Honor of the Visit to the Pontifical Oriental Institute, Rome, of his Holiness Karekin I, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, Dec. 12, 1996* (= *Orientalia Christiana Analecta* 254, Rom 1997), 41-55
117. "Der Heilige Geist, die Mutter: Anmerkungen zu neuen Veröffentlichungen [Святой Дух как Мать: замечание к новым публикациям]", *Theologische Revue* 93 (1997), 207-212
118. "Koriun", in: *Lexikon für Theologie und Kirche* VI (Freiburg 1997), 382-383
119. **Рецензия:** M. Merras, *The Study of the Celebration of the Christian Feast of Epiphany: An Ideological, Cultural and Historical Study* (= University of Joensuu – *Publications in the Humanities* 16, Joensuu 1995), in: *Oriens Christianus* 81 (1997), 271-275
120. **Рецензия:** M. Merras, *The Study of the Celebration of the Christian Feast of Epiphany: An Ideological, Cultural and Historical Study* (= University of Joensuu – *Publications in the Humanities* 16, Joensuu 1995), in: *Orientalia Christiana Periodica* 63 (1997), 226-230
121. **Рецензия:** M. Merras, *The Study of the Celebration of the Christian Feast of Epiphany: An Ideological, Cultural and Historical Study* (= University of Joensuu – *Publications in the Humanities* 16, Joensuu 1995), in: *Theologische Quartalschrift* 177 (1997), 59-60

1998

122. (соавторство с R. Meßner:) "Überlegungen zu den methodischen und wissenschaftstheoretischen Grundlagen der Liturgiewissenschaft [Размышления к методическим и научно-теоретическим основаниям литургиологии]", *Theologische Quartalschrift* 178 (1998), 229-243
123. "Baumstark, Anton [Баумштрарк, Антон]", in: *Die Religion in Geschichte und Gegenwart* I (Tübingen 1998), 1182 (английский перевод: *Religion Past and Present* I [Leiden 2006])
124. "Mesrop Maschtoz [Месроп Маштоц]", in: *Lexikon für Theologie und Kirche* VII (Freiburg 1998), 157

125. **Рецензия:** J. Chalassery, *The Holy Spirit and Christian Initiation in the East Syrian Tradition* (Rom 1995), in: *Oriens Christianus* 82 (1998), 265-267
126. **Рецензия:** Jones, F. Stanley, *An Ancient Jewish Christian Source on the History of Christianity. Pseudo-Clementine Recognitions 1.27-71* (= *Texts and Translations* 37, *Christian Apocrypha, Series 2*, Atlanta 1995), in: *Theologische Revue* 94 (1998), 522-523

1999

127. "Armenian Liturgy [Армянская литургия]", in: K. Parry u.a. (Hrsg.), *The Blackwell Dictionary of Eastern Christianity* (Oxford 1999), 60-62
128. "Het getijdengebed in de Armeense en Byzantijnse traditie", *Pokrof. Tijdschrift over oosterse christenen, kerken en culturen* 46 (1999), 72-75
129. **Рецензия:** Ch. Renoux, *Initiation chrétienne I: Rituels arméniens du baptême. Traduits, introduits et annotés* (= *Sources liturgiques* 1, Paris 1997), in: *Oriens Christianus* 83 (1999), 282-286
130. **Рецензия:** Ch.-B. Amphoux – J.-P. Bouhout (Hrsg.), *La lecture liturgique des Épîtres catholiques dans l'Église ancienne* (= *Histoire du texte biblique* 1, Lausanne 1996), in: *Oriens Christianus* 83 (1999), 280-282
131. **Рецензия:** J. Chalassery, *The Holy Spirit and Christian Initiation in the East Syrian Tradition* (Rom 1995), in: *Theologische Revue* 95 (1999), 55-56
132. **Рецензия:** *Segno di Unità, Le più antiche eucaristie delle chiese. A cura dei monaci e delle monache di Bose sotto la direzione del Prof. Enrico Mazza* (Comunità di Bose 1996), in: *Theologische Quartalschrift* 179 (1999), 77-78

2000

133. *Über die Entwicklungsgeschichte des armenischen Symbolums. Ein Vergleich mit dem syrischen und griechischen Formelgut unter Einbezug der relevanten georgischen und äthiopischen Quellen* (= *Orientalia Christiana Analecta* 262, Rom 2000)
134. "Das theologische Formelgut über den Schöpfer, das ὁμοούσιος, die Inkarnation und Menschwerdung in den georgischen Troparien des *Iadgari* im Spiegel der christlich-orientalischen Quellen [Богословские концепции Творца, ὁμοούσιος, воплощения и вочеловечивания в грузинских тропарях Иадгари в зеркале восточно-христианских вопросов]", *Oriens Christianus* 84 (2000), 117-177
135. "Zur Erforschung orientalischer Anaphoren in liturgievergleichender Sicht III: Der Hinweis auf «die Gaben» bzw. «das Opfer» bei der Epiklese [К исследованию восточных анафор с точки зрения сравнительной литургики III: указание на «дары», «жертву» на эпиклезисе]", in: A. Gerhards – K. Richter (Hrsg.), *Das Opfer. Biblischer Anspruch und liturgische Feier* (= *Quaestiones Disputatae* 186, Freiburg 2000), 216-233

136. "Über die Bedeutung einiger liturgischer Begriffe im georgischen Lektionar und Iadgari sowie im armenischen Ritus", *Studi sull'Oriente Cristiano* 4 (= Festschrift für E. Metreveli, Rom 2000), 133-154
137. "Anmerkungen zum «Opferbegriff» und seine Ausweitung auf den alltäglichen Sprachgebrauch im unterschiedlichen kulturellen Kontext [Критические замечания по поводу «идеи жертвы» и ее распространение на повседневное словоупотребление в различном культурном контексте]", *Theologische Quartalschrift* 180 (2000), 175-190
138. "The Appearance of the Light at the Baptism of Jesus and the Origins of the Feast of Epiphany: An Investigation of Greek, Syriac, Armenian, and Latin Sources [Явление Света в крещении Иисуса и происхождение праздника Богоявления: исследование греческих, сирских, армянских и латинских источников]", in: M.E. Johnson (Hrsg.), *Between Memory and Hope. Readings on the Liturgical Year* (Collegeville 2000), 291-371
139. **Рецензия:** Habtemichael-Kidane, *L'ufficio divino della chiesa etiopica. Studio storico-critico con particolare riferimento alle ore cattedrali* (= OCA 257, Rom 1998), in: *Oriens Christianus* 84 (2000), 271-273
140. **Рецензия:** M.E. Johnson, *The Rites of Initiation. Their Evolution and Interpretation* (Collegeville 1999), in: *Theologische Quartalschrift* 180 (2000), 74-76
141. **Рецензия:** A.J. Chupungco (Hrsg.), *Handbook for Liturgical Studies I: Introduction to the Liturgy* (Collegeville 1997), in: *Theologische Quartalschrift* 180 (2000), 76-77
142. **Рецензия:** E.J. Kilmartin, *The Eucharist in the West: History and Theology. Edited by R.J. Daly* (A Pueblo Book, Collegeville 1998), in: *Theologische Quartalschrift* 180 (2000), 77-79
143. **Рецензия:** Ch. Renoux, *Initiation chrétienne I: Rituels arméniens du baptême. Traduits, introduits et annotés* (= *Sources liturgiques* 1, Paris 1997), in: *Ostkirchliche Studien* 49 (2000), 65-66

2001

144. (совместно с Робертом Тафтом) *Acts of the International Congress Comparative Liturgy Fifty Years after Anton Baumstark (1872-1948), Rome, 25-29 September 1998* (= *Orientalia Christiana Analecta* 265, Rom 2001)
145. "Zur Erforschung orientalischer Anaphoren in liturgievergleichender Sicht II: Das Formelgut der Oratio post Sanctus und Anamnese sowie Interzessionen und die Taufbekenntnisse [К исследованию восточных анафор с точки зрения сравнительной литургики II: концепция молитвы после санктуса и анамнезиса, так же как интерцессий и апологии]", in: R.F. Taft – G. Winkler (Hrsg.), *Acts of the International Congress Comparative Liturgy Fifty Years after Anton Baumstark (1872-1948), Rome, 25-29 September 1998* (= *Orientalia Christiana Analecta* 265, Rom 2001), 403-497

146. "Übernahme und Adaption alttestamentlicher Bestandteile in den christlichen Riten: Das Sanctus (Ein Arbeitsbericht) [Заимствование и адаптация ветхозаветных элементов в христианских обрядах: Сантус (рабочий доклад)]", in: W. Groß (Hrsg.), *Das Judentum – Eine bleibende Herausforderung christlicher Identität* (Mainz 2001), 78-90
147. "Zur Ökumene: Der historische Papstbesuch des Katholikos Aller Armenier, Karekin II., vom 8.-11. November 2000", *Theologische Quartalschrift* 181 (2001), 20-32
148. **Рецензия:** R.F. Taft, *Il Sanctus nell'Anaphora. Un riesame della questione* (Edizioni Orientalia Christiana, Pontificio Istituto Orientale, Rom 1999), in: *Oriens Christianus* 85 (2001), 283-284
149. **Рецензия:** Ch. Renoux, *Les hymnes de la résurrection I. Hymnographie liturgique géorgienne. Traduction, introduction et annotation des textes du Sinäi 18* (= *Sources liturgiques* 3, Paris 2000), in: *Oriens Christianus* 85 (2001), 282-283
150. **Рецензия:** S. Parenti – E. Velkovska (Hrsg.), *L'Eucologio Barberini gr. 336. Seconda edizione riveduta. Con traduzione in lingua italiana* (= *Bibliotheca «Ephemerides Liturgicae». Subsidia* 80, Rom 2000), in: *Theologische Quartalschrift* 181 (2001), 159
151. **Рецензия:** M. Tenace, *Il Cristianesimo bizantino. Storia, teologia, tradizione monastica* (Rom 2000), in: *Theologische Quartalschrift* 181 (2001), 250-251

2002

152. *Das Sanctus. Über den Ursprung und die Anfänge des Sanctus und sein Fortwirken* [Санктус. О происхождении и появления санктуса (Свят, свят, свят) и его продолжения] (= *Orientalia Christiana Analecta* 267, Rom 2002)
153. "Zur Bedeutung alttestamentlicher Schriftzitate im ante Sanctus und ihre liturgiewissenschaftliche Deutung [О значении ветхозаветной цитаты перед санктусом и ее литургиологическое толкование]", *Oriens Christianus* 86 (2002), 192-205
154. "Anmerkungen zu einer wichtigen neuen Untersuchung von R.F. Taft über die auf den Kommunion-Empfang vorbereitenden Riten [Размышления о важном новейшем исследовании Р. Ф. Тафта о предпричастных чинах]", *Oriens Christianus* 86 (2002), 171-191
155. "Notizen zur Deutung theologisch bedeutsamer Motive in wertvollen Orientteppichen [Заметки к толкованию богословски значимых мотивах на восточных художественных коврах]", in: *Theologische Quartalschrift* 182 (2002), 41-47
156. **Рецензия:** R.F. Taft (Hrsg.), *The Armenian Christian Tradition. Scholarly Symposium in Honor of the Visit to the Pontifical Oriental Institute, Rome, of his Holiness Karekin I, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, Dec. 12, 1996*

(= *Orientalia Christiana Analecta* 254, Rom 1997), in: *Zeitschrift für Antikes Christentum* 6 (2002), 170-172

157. "Armenian Worship", in: P.F. Bradshaw (Hrsg.), *The New SCM Dictionary of Liturgy and Worship* (London 2002), 25-28

158. "Baptism: 2. Eastern Churches", in: P.F. Bradshaw (Hrsg.), *The New SCM Dictionary of Liturgy and Worship* (London 2002), 37-39

2003

159. "Beobachtungen zu den im 'ante Sanctus' angeführten Engeln und ihre Bedeutung [Обзор на тему упоминания ангелов в пресанктысе]", *Theologische Quartalschrift* 183 (2003), 213-238

160. "The Sanctus: Some Observations with Regard to its Origins and Theological Significance [Санктус: некоторые моменты его происхождения и богословского значения]", in: *Prayer and Spirituality in the Early Church III* (Brisbane 2003), 111-131

161. "A Remarkable New Publication by R.W. Thomson About the Teaching of Saint Gregory", *Orientalia Chr. Periodica* 69 (2003), 153-162

162. **Рецензия:** R.W. Thomson, *The Teaching of St. Gregory. Revised Edition. Translation, Commentary and Introduction* (AVANT: Treasures of the Armenian Christian Tradition 1, New York 2001) in: *Theologische Quartalschrift* 184 (2003), 75

163. **Рецензия:** St. Parenti, *Liturgia delle ore italo-byzantina* (Rito Grottaferrata). *Introduzione e traduzione* (Monumenta Studia Instrumenta Liturgica 12, Vatikanstadt 2001), in: *Byzantinische Zeitschrift* 96 (2003), 306-307

2004

164. „Anhang zur Untersuchung »Über die Entwicklungsgeschichte des armenischen Symbolums« und seine Bedeutung für die Wirkungsgeschichte der antiochenischen Synoden von 324/325 und 341-345“, in: R.F. Taft (Hrsg.), *The Formation of a Millennial Tradition: 1700 Years of Armenian Christian Witness* (301-2001). *In Honor of the Visit to the Pontifical Oriental Institute, Rome, of His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, November 11, 2000* (= *Orientalia Christiana Analecta* 271, Rom 2004), 107-159

165. „A Decade of Research on the Armenian Rite 1993-2003“, in: R.F. Taft (Hrsg.), *The Formation of a Millennial Tradition: 1700 Years of Armenian Christian Witness* (301-2001). *In Honor of the Visit to the Pontifical Oriental Institute, Rome, of His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, November 11, 2000* (= *Orientalia Christiana Analecta* 271, Rom 2004), 183-210

166. „Echmiadzin: Some Remarks on its Most Famous Scholars and Some Reflections on the Term Echmiadzin“, *St. Nersess Theological Review* 9 (2004), 55-78

167. „Zur Signifikanz eines kürzlich erschienenen Aufsatzes zur Basilius-Anaphora [О значении относительно недавней короткой приставки к Анафоре свт. Василия Великого]“, *Studi sull'Oriente Cristiano* 8 (2004), 23-45
168. „A New Witness for the Missing Institution Narrative [Новое свидетельство об исчезнувших установительных словах]“, in: M.E. Johnson, L.E. Phillips (Hrsg.), *Studies in Church Music and Liturgy. Studia Liturgica Diversa. Essays in Honor of P.F. Bradschaw* (Portland 2004), 117-128
169. „Über die Bedeutung des Sanctus-Benedictus und seine Wurzeln in der Qedušša [О значении «Свят, свят, свят...Благословен грядый» и его корней в Кедушша]“, *Studi sull'Oriente Cristiano* 8 (2004), 91-100
170. „Über Engel, Menschen, das Heilige und seine Pervertierung: Faust läßt grüßen [Об ангелах, людях, Святом и его извращении: привет от Фауста]“, *Theologische Quartalschrift* 185 (2004), 118-131
171. „On Angels, Humans, the Holy, and its Perversion: Greetings from Faust“, *Studia Liturgica* 34 (2004), 52-64 (английский перевод № 170)
172. „À propos des anges, des hommes et le Sanctus“, *La Maison-Dieu* 237 (2004), 129-142 (французский перевод № 170)
173. „Zur Ökumene: Der historische Papstbesuch des Katholikos Aller Armenier, Karekin II., vom 8.-11. Nov. 2000“, in: R.F. Taft (Hrsg.), *The Formation of a Millennial Tradition: 1700 Years of Armenian Christian Witness (301-2001). In Honor of the Visit to the Pontifical Oriental Institute, Rome, of His Holiness Karekin II, Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians, November 11, 2000 (= Orientalia Christiana Analecta 271, Rom 2004), 25-40*
174. „On the Origins of the Armenian Anaphora of Basil [О происхождении армянской анафоры свт. Василия]“, in: *Armenian Studies Today and Development Perspectives. International Congress Yerevan, September 15-20, 2003* (Erevan 2004), 605-610
175. „Riten, orientalische [Восточные обряды]“, in: *Die Religion in Geschichte und Gegenwart* (RGG) 7 (Tübingen 2004), 529-530

2005

176. *Die Basilius-Anaphora. Edition der beiden armenischen Redaktionen und der relevanten Fragmente, Übersetzung und Zusammenschau aller Versionen im Licht der orientalischen Überlieferungen (Anaphorae Orientales 2. Anaphorae Armeniacae 2, Rom 2005)*
177. **Рецензия:** A. Budde, *Die ägyptische Basilios-Anaphora. Text – Kommentar – Geschichte* (Jerusalem Theol. Forum 7, Münster 2004), in: *Oriens Christianus* 89 (2005), 264-275

178. **Рецензия:** P.F. Bradshaw, M.E. Johnson, L.E. Phillips, *Hermeneia. A Critical and Historical Commentary on the Bible* (Minneapolis 2002), in: *Theologische Quartalschrift* 185 (2005), 323-326
179. **Рецензия:** B. Varghese, *West-Syrian Liturgical Theology (Liturgy, Worship and Society Series, Aldershot / Burlington 2004)*, *Theologische Quartalschrift* 185 (2005), 326-327
180. „Zum Tod von Juan Mateos [На смърть Хуана Матеос]“ in: R.F. Taft, „Recovering the Message of Jesus: In Memory of Juan José Mateos Álvarez, S.J. 15 Jnauary 1917 -23 September 2003“, *Orientalia Christiana Periodica* 71 (2005), 283-284

2006

181. „M.D. Findikyan's New and Comprehensive Study on the Armenian Office“, *Orientalia Chr. Periodica* 72 (2006), 383-415
182. „Ein Rätsel gelöst: Die Angaben zur Venediger Handschrift (V) der älteren armenischen Version der Basilius-Anaphora in den bisherigen Veröffentlichungen“, *Zeitschrift für Antikes Christentum* 10 (2006), 313-319
183. „On the Formation of the Armenian Anaphoras: A Preliminary Overview“, in: *Worship Traditions in Armenia and the Neighboring Christian East (= Avant: Treasures of the Armenian Christian Tradition 3, New York 2006)*, 59-86 [see now below 193]
184. „The Antiochene Synods and the Early Armenian Creeds Including the „Rezeptionsgeschichte“ of the Synod of Antioch 341 in the Armenian Version of the Anaphora of Basil“, *Bollettino della Badia Greca di Grottaferrata* III/3 (2006), 275-298
185. „Eine neue Publikation zum Iadgari“, *Orientalia Chr. Periodica* 72 (2006), 195-200
186. **Рецензия:** A. Budde, *Die ägyptische Basilius-Anaphora. Text – Kommentar – Geschichte (Jerusalemer Theol. Forum 7, Münster 2004)*, in: *Orientalia Chr. Periodica* 72 (2006), 246-248
187. **Рецензия:** Robert F. Taft, *Divine Liturgies – Human Problems in Byzantium, Armenia, Syria and Palestine (Variorum Collected Studies Series, Aldershot / Burlington 2001)*, in: *Oriens Christianus* 90 (2006), 284-286
188. **Рецензия:** M.D. Findikyan, *The Commentary on the Armenian Daily Office by Bishop Step'anos Siwnec'i (+ 735). Critical Edition and Translation with Text and Liturgical Analysis (Orientalia Chr. Analecta 270, Rom 2004)*, in: *Oriens Christianus* 90 (2006), 290-291
189. **Рецензия:** Idris Emlek, *Mysterienfeier der Ostsyrischen Kirche im 9. Jahrhundert. Die Deutung der göttlichen Liturgie nach dem 4. Traktat einer anonym,en Liturgieerklärung (Ästhetik – Theologie – Liturgik 30, Münster 2004)*, in: *Oriens Christianus* 90 (2006), 286-290

190. **Рецензия:** H.-M. Schneider, *Lobpreis im rechten Glauben. Die Theologie der Hymnen an den Festen der Menschwerdung der alten Jerusalemer Liturgie im Georgischen Udzvelesi Iadgari* (Hereditas. Studien zur Alten Kirchengeschichte 23, Bonn 2004), in: *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 117 (2006), 98-100
191. **Рецензия:** P. Carmassi, *Libri liturgici e istituzioni ecclesiastiche a Milano in età medioevale. Studio sulla formazione del lezionario ambrosiano*. (Corpus Ambrosiano-Liturgicum IV, Liturgiewissenschaftliche Quellen und Forschungen 85, Münster 2001), in: *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 117 (2006), 105-107

2007

192. „Nochmals die "Dritte Stunde" und die "Heiligen Mysterien" in syrischen und armenischen Quellen [Еще раз «Третий час» и «Святые тайны» и сирийских и армянских источниках]“, *Orientalia Chr. Periodica* 73 (2007), 207-222
193. „On the Formation of the Armenian Anaphoras: A Completely Revised and Updated Overview“, *Studi sull'Oriente Cristiano* 11/2 (2007), 97-130
194. „Einige bemerkenswerte christologische Aussagen im georgischen *Iadgari*. Ein Vergleich mit verwandten armenischen Quellen“, *Oriens Christianus* 91 (2007), 134-163
195. „Fragen zur zeitlichen Priorität der ägyptischen Textgestalt gegenüber den längeren Versionen der Basilius-Anaphora [Вопросы к временному приоритету египетского текста по отношению к пространным версиям Анафоры свт. Василия]“, in: *Acts of the First International Congress of the Society for Oriental Liturgies* [= *Bollettino della Badia Greca di Grottaferrata* III/4 (2007)], 243-273
196. **Рецензия:** Maija Priess, *Die äthiopische Chrysostomos-Anaphora* (Äthiopistische Forschungen 68, Wiesbaden 2006), in: *Oriens Christianus* 91 (2007), 260-268
197. **Рецензия:** Carolina Lutzka, *Die Kleinen Horen des byzantinischen Strundengebetes und ihre geschichtliche Entwicklung* (Forum Orthodoxe Theologie 7, Berlin 2007), in: *Oriens Christianus* 91 (2007), 259
198. „Riten (orientalische)“, in: *Kleines Wörterbuch des Christlichen Orients* (Wiesbaden 2007), 425-435
199. „A Letter from Prof. Dr. G. Winkler“, in: *Armeniaca* 2002 (Erevan 2007), VII
200. **Рецензия:** „*Armeniaca* 2000-2001“, in: *Orientalia Chr. Periodica* 73 (2007), 307-308

2008

201. „Armenia's Liturgy at the Crossroads of Neighbouring Churches [Литургия Армении на пересечениях путей с соседними церквями]“ (Talk held at the Louvre in Connection with the Exhibition "Armenia Sacra", 26. März 2007), *Orientalia Chr. Periodica* 74 (2008), 363-387

202. „The Christology of the Anaphora of Basil in its Various Redactions, with Some Remarks Concerning the Authorship of Basil [Христология Анафоры свт. Василия в различных редакциях с замечаниями относительно авторства Василия Великого]“, in: B.D. Spinks (ed.), *The Place of Christ in Liturgical Prayer. Christology, Trinity and Liturgical Theology* (Collegeville 2008), 112-126
203. „The Theological Implications of the Bible Citations in the Anaphora of Grigor Lusawori“, *Second Echmiadzin Conference* (2008)
204. **Рецензия:** Lewis Ayres, *Nicaea and its Legacy: An Approach to Fourth-Century Trinitarian Theology* (Oxford 2004), in: *Orientalia Chr. Periodica* 74 (2008), 245-246
205. **Рецензия:** *Romanos Melodos, Die Hymnen, übersetzt und erläutert von Johannes Koder* (*Bibliothek der Griechischen Literatur* 62, 64, Stuttgart 2005-2006), in: *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 119 Heft 3 (2008), 406-407

2009

206. „On the Armenian Term Echmiadzin and Related Terminology“, *Orientalia Chr. Periodica* 76 (2009)
207. „Unsolved Problems Concerning the Background and Significance of the Vocabulary of Praise in Some of the Oldest Eucharistic Prayers [Нерешенные проблемы, касающиеся фона и значения лексикона хваления в некоторых древнейших евхаристических молитвах]“, in: *Acts of the Second International Congress of the Society for Oriental Liturgies* [=] (Leiden 2009)
208. „The Precommunion Rites and the Problem of the Sancta Sanctis in the Various Redactions of the Liturgy of Basil and Other Traditions [Предпричастные чины и проблема Святого Святых в различных редакциях литургии свт. Василия Великого и других традициях]“, *Orientalia Chr. Analecta* (2009)
209. „Overview of the Research Project: The Armenian Liturgy of Sahak (Edition – Translation – Commentary) and its Dependence on the Armenian Version of the Liturgy of Basil“, *Orientalia Chr. Analecta* (2009)
210. „Some Remarks on the Themes of Praise and Thanksgiving in the Anaphora of Basil [Некоторые мысли на темы хваления и благодарения в Анафоре свт. Василия]“ (*Istanbul-Talk*)
211. „The Epiclesis and Institution Narrative of the Anaphora of Basil: Their Evolution and Theological Meaning [Эпиклезис и установительные слова Анафоры свт. Василия: их эволюция и богословское значение]“, *Moscow-Conference 2007* (in print)
212. „St. Basil, Liturgy [Литургия свт. Василия]“, in: *Cambridge Dictionary of Christianity* (2007)
213. **Рецензия:** C. Giraudo, *In unum corpus. Trattato mistagogico sull'eucaristia* (Mailand 2007) in: *Theologische Quartalschrift* (2009)

Публикации в печати:

214. *Die armenische Liturgie des Sahak. Edition des Cod. arm. 17 von Lyon, Übersetzung und Vergleich mit der armenischen Basilius-Anaphora (Anaphorae Orientales 3, Anaphorae Armeniacae 3, Rom 2009)*
215. „Über die Bedeutung des armenischen Ritus für unsere Kenntnis östlicher Liturgien [О значении армянского обряда для нашего понимания восточных литургий]“